



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

No. 10,656 — FRIDAY, MARCH 19, 1954

(Published by Authority)

## PART II — LEGAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

### Notifications of Criminal Sessions of the Supreme Court

#### PROCLAMATION

FURTHER to my Notification dated March 5, 1954, published in the *Ceylon Government Gazette* No. 10,652 of March 12, 1954, I do hereby proclaim that the Criminal Session of the Supreme Court for the Midland Circuit will be holden at the Town Hall at Kandy from Monday, March 22, 1954, until further notice.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above mentioned and, not to depart without leave asked and granted

Fiscal's Office,  
Kandy, March 17, 1954

W. H. MOORE,  
Fiscal, Central Province.

#### ප්‍රකාශ පත්‍රයකි

වර්ෂ 1954ක්වූ මාර්තු මස 12වෙනි දින අංක 10,652 දරණ ලංකා රාජ්‍ය පත්‍රයේ ප්‍රසිද්ධ කරනු ලැබූ 1954 වර්ෂ 53 වෙනි දින දරණ නිවේදනය පිළිබඳව වැඩිදුරටත් මෙයින් ප්‍රකාශ කරන්නේ නම් මධ්‍යම කොට්ඨාශයේ ක්‍රිමිකල් කඩු විභාගය වර්ෂ 1954ක්වූ මාර්තු මස 22වෙනි දින පටන් මහනුවර නගර ශාලාවේ කිවෙන කඩු ශාලාවේදී කැවන නිවේදනය කර සිටින තුරු පවත්වන්නට යෙදෙනවා ඇත. එහි යම් කාරණා ඇතුළු සිටින සෑම දෙනාම යටකි සභාකයට යටකි වේලාවට ඇවිත් පෙනී සිටින්නට ඕනෑ බවත් අවසර ඉල්ලා ලබාගෙන මිස එයින් පිටතට යන්නට හුදුවන්න බවත් සියළු දෙනාටම මෙයින් දන්වමි.

මේවහට,

බ්‍රිසිලි. එච්. මුරදි,  
මධ්‍යම දිසාවේ පිස්කල් වමක.

වර්ෂ 1954ක්වූ මාර්තු මස 17වෙනි දින  
මහනුවර පිස්කල් කන්තෝරුවේදීය.

#### සුප්‍රධාන කොට්ඨාසයේ අභිච්ඡාදනය

මුහුණතෙහි වර්ෂ 1954 දී පවත්වනු ලබන ප්‍රධාන කොට්ඨාසයේ අභිච්ඡාදනය පිළිබඳව මෙයින් ප්‍රකාශ කරන්නේ නම් මධ්‍යම කොට්ඨාශයේ ක්‍රිමිකල් කඩු විභාගය වර්ෂ 1954ක්වූ මාර්තු මස 22වෙනි දින පටන් මහනුවර නගර ශාලාවේ කිවෙන කඩු ශාලාවේදී කැවන නිවේදනය කර සිටින තුරු පවත්වන්නට යෙදෙනවා ඇත. එහි යම් කාරණා ඇතුළු සිටින සෑම දෙනාම යටකි සභාකයට යටකි වේලාවට ඇවිත් පෙනී සිටින්නට ඕනෑ බවත් අවසර ඉල්ලා ලබාගෙන මිස එයින් පිටතට යන්නට හුදුවන්න බවත් සියළු දෙනාටම මෙයින් දන්වමි.

පිස්කල් කන්තෝරුව, කණාඩි,  
1954 ම ඔරු පසුබිම් 17 න ෧

මුහුණතෙහි,  
ප්‍රධාන කොට්ඨාසයේ,  
මධ්‍යම කොට්ඨාසයේ